Notification aux Parties no. 2018/058
Annexe

**Questionnaire adressé à tous les États de l’aire de répartition du guépard et
les Parties touchées par le commerce illégal de spécimens de guépards**

*Le terme «* *spécimen* *» employé dans le présent questionnaire est défini aux alinéas i) et ii)[[1]](#footnote-1) du paragraphe b) de l’article I*
*de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d’extinction.*

**A. INFORMATIONS GÉNÉRALES**

|  |  |
| --- | --- |
| Pays : |  |
| Nom, fonction et détails de contact de l’agence chargée de remplir ce questionnaire (organe de gestion CITES, autorité scientifique CITES, service de la faune sauvage, police, douanes) :  |  |
| Personne à contacter (nom, intitulé de poste, email): |  |
| **A.1** | Votre pays est-il un État de l’aire de répartition du guépard ? | Oui [ ]  Non [ ]  |

**B. En ce qui concerne Les programmes de sensibilisation du public et d’éducation**

|  |  |
| --- | --- |
| **B.1** | Votre pays a-t-il élaboré et lancé des programmes nationaux ou locaux de sensibilisation du public pour réduire l’offre et la demande illégales de spécimens de guépards faisant l’objet d’un commerce illégal? Oui [ ]  Non [ ] Si la réponse est « oui », veuillez indiquer si vous avez utilisé certaines ou toutes les stratégies ci-dessous dans le cadre de vos campagnes en cochant les cases appropriées :[ ]  Faire connaître les résultats de la lutte contre la fraude [ ]  Expliquer les conséquences pour la conservation du commerce illégal [ ]  Mobiliser les réseaux sociaux [ ]  Saisir les occasions importantes comme la Journée mondiale de la vie sauvage pour vous assurer du soutien de personnes influentes [ ]  Établir des partenariats avec des organisations non gouvernementales (ONG) si jugé approprié[ ]  Autre (expliquez ci-dessous)Pour chaque campagne identifiée, veuillez fournir toutes les informations pertinentes telles que la date de lancement, les publics visés, le suivi et l'évaluation effectués et leurs résultats, et joindre, si possible, des copies numériques de ces documents. Veuillez indiquer, le cas échéant, les outils et méthodes de communication utilisés et les raisons pour lesquelles vous avez jugé qu’ils seraient les plus efficaces dans votre pays. |
| **B.2** | Si votre réponse à la question B.1 ci-dessus est « Non », veuillez expliquer pourquoi des campagnes nationales ou locales de sensibilisation du public n'ont pas été envisagées, et les obstacles qui vous avez éventuellement rencontrés. |
| **B.3** | Des acteurs non gouvernementaux de votre pays ont-ils entrepris d’élaborer et de mettre en œuvre des campagnes nationales ou locales de sensibilisation du public afin de réduire l'offre et la demande illégales de spécimens de guépards faisant l'objet d'un commerce illégal? Oui [ ]  Non [ ] Si « Oui », veuillez donner des précisions. Si vous avez déjà donné ces explications dans la réponse à la question B.1 ci-dessus, veuillez le mentionner ici. |

**C. En ce qui concerne la mise en œuvre de la Convention**

|  |  |
| --- | --- |
| **C.1** | Votre pays a-t-il pris des mesures pour renforcer les mesures nationales ou régionales de lutte contre la fraude concernant le commerce illégal de spécimens de guépards ?Oui [ ]  Non [ ] Si votre réponse est « oui », veuillez décrire en détail les mesures prises et les organismes de lutte contre la fraude impliqués, en donnant, le cas échéant et si approprié, des informations sur les opérations menées, les enquêtes et les poursuites engagées ou conclues. Si votre réponse est « non », veuillez expliquer pourquoi ces mesures ne sont pas jugées nécessaires ou si de telles mesures sont prévues à l'avenir.  |
| **C.2** | Si vous réponse à la question C.1 ci-dessus est « oui », veuillez expliquer si les mesures appliquées sont prises en compte lors de l’élaboration de programmes de travail et d’opérations de lutte contre la fraude dans votre pays, et comment ? |
| **C.3** | Au cours de la période allant du 1er janvier 2016 à ce jour, votre pays a-t-il utilisé les systèmes mis à disposition par INTERPOL et l'Organisation mondiale des douanes pour l'échange d'informations relatives au commerce illégal de spécimens de guépards ?Oui [ ]  Non [ ] Si la réponse est « oui » veuillez fournir des précisions. Si la réponse est « non », expliquez pourquoi. . |
| **C.4** | Votre pays a-t-il mis en place des mécanismes garantissant une communication régulière, rapide et efficace avec d'autres pays concernant le commerce illégal de guépards ?Oui [ ]  Non [ ] Si « Oui », veuillez fournir des précisions. Si la réponse est « non », indiquez s’il est prévu d’établir de tels mécanismes... |
| **C.5** | Votre pays a-t-il communiqué des informations sur le braconnage et/ou le commerce illégal de guépards, y compris de leurs parties et produits dérivés, aux autorités compétentes d'autres pays d'origine, de transit ou de destination pour qu'elles prennent les mesures appropriées de lutte contre la fraude et de suivi ?Oui [ ]  Non [ ] Si la réponse est « oui », expliquez en détail, si approprié, les résultats de cet échange d’informations. . |
| **C.6** | Votre pays a-t-il demandé l'appui du Consortium international de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvage (ICCWC)[[2]](#footnote-2), de l'une de ses agences partenaires ou de toute autre entité, pour lutter contre le commerce illégal de spécimens de guépards, y compris par le biais du commerce électronique ? Oui [ ]  Non [ ] Si « Oui », veuillez fournir des précisions. Si « non », veuillez indiquer s’il est prévu de le faire à l’avenir. |
| **C.7** | Si votre pays est situé en Afrique de l'Est ou au Moyen-Orient, vos autorités ont-elles participé à des opérations conjointes entre ces deux régions, ciblant des itinéraires de contrebande connus ou que l’on soupçonne d'être utilisés pour le commerce illégal de spécimens de guépards ? IOui [ ]  Non [ ]  Ne s’applique pas [ ] Si « oui », veuillez préciser. Si « non », expliquez pourquoi et dites si des opérations conjointes sont envisagées à l’avenir. |
| **C.8** | Y a-t-il dans votre pays des acteurs non gouvernementaux qui ont soutenu les efforts du gouvernement visant à renforcer les mesures nationales de lutte contre la fraude pour lutter contre le commerce illégal des guépards ? Oui [ ]  Non [ ] Si la réponse est « oui » expliquez en détail comment ces autres acteurs ont soutenu les mesures gouvernementales et quelles activités ont été menées. |

**D. CONCERNANT L’UTILISATION ET LES SAISIES DE GUÉPARDS VIVANTS**

Dans la recommandation d) sur le *commerce illégal des guépards*, adoptée à sa 66e session, le Comité permanent encourage les pays de l'aire de répartition, de transit et de destination impliqué dans le commerce illégal des guépards, à collaborer à une solution digne pour les guépards vivants confisqués en utilisant les centres nationaux ou régionaux de sauvetage, ou, si besoin, en les créant, en prenant soin de donner la priorité aux solutions permettant d’utiliser au mieux les spécimens pour les faire contribuer à la conservation de l’espèce dans la nature.

|  |  |
| --- | --- |
| **D.1** | L’annexe 1 de la résolution Conf. 17.8 *Utilisation des spécimens d’espèces inscrites aux annexes de la CITES commercialisés illégalement et confisqués* contient *les Lignes directrices CITES pour l’utilisation des animaux vivants confisqués*. Votre pays a-t-il, depuis son adoption, appliqué les lignes directrices pour l'utilisation des guépards vivants confisqués ? Oui [ ]  Non [ ] Si la réponse est « oui », veuillez donner des détails sur votre expérience de l'utilisation de ces lignes directrices, en particulier des informations sur tout ce qui a particulièrement bien fonctionné ou sur les difficultés rencontrées.  |
| **D.2** | Concernant l’annexe 3 de la résolution Conf. 17.8 *Utilisation des spécimens d’espèces inscrites aux annexes de la CITES commercialisés illégalement et confisqués* portant sur les *Lignes directrices pour l'établissement d'un plan d'action relatif aux spécimens vivants saisis et/ou confisqués*, votre pays a-t-il élaboré un plan d’action relatif aux spécimens vivants confisqués comportant des dispositions en cas de confiscation de guépards vivants ? Oui [ ]  Non [ ] Si la réponse est « oui », veuillez donner des détails et, si possible, une copie du plan d’action ou un lien URL vers ce plan. Si la réponse est « non », veuillez expliquer pourquoi et indiquer si l'élaboration d'un tel plan d'action est prévue. |
| **D.3** | Existe-t-il dans votre pays des centres d’accueil pour les guépards vivants confisqués ?Oui [ ]  No [ ] Si « oui » donnez la liste de ces établissements.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Nom de l’établissement | Lieu | Nombre de guépards dans l’établissement | Nombre total de guépards pouvant être accueillis dans l’établissement |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
| **D.4** | Si la réponse est “oui” à la question D.3 ci-dessus, veuillez indiquer si vous jugez que les installations disponibles sont suffisantes.Si la réponse est « non » à la question D.3 ci-dessus, votre pays a-t-il pris des mesures pour identifier ou mettre en place des installations pour l'utilisation des guépards vivants confisqués ? Oui [ ]  Non [ ] Si « Oui », veuillez fournir des précisions.Si la réponse est « non », veuillez décrire les principaux obstacles rencontrés par votre pays lors de la mise en place d'installations et de compétences appropriées pour l’utilisation des guépards vivants confisqués ? Veuillez fournir le plus de détails possible.  |
| **D.5** | Votre pays a-t-il informé le Secrétariat CITES sur les installations disponibles pour l'utilisation des guépards vivants confisqués ?Oui [ ]  Non [ ] Si la réponse est « non » veuillez en dresser la liste ici ou dans un document joint à votre réponse. |
| **D.6** | Votre pays possède-t-il l’expertise appropriée pour prendre en charge les guépards vivants confisqués ? Oui [ ]  Non [ ] Si la réponse est « non » veuillez décrire les besoins à satisfaire dans votre pays ? |
| **D.7** | Les autorités compétentes de lutte contre la fraude de votre pays maintiennent-elles une liste d'experts agréés qui peuvent aider à la prise en charge et au placement sans cruauté des guépards vivants confisqués ?Oui [ ]  Non [ ] Si la réponse est « oui », veuillez joindre une copie de la liste. Si aucune liste n'a été établie, veuillez donner ici le nom des experts compétents pour jouer ce rôle dans votre pays. |
| **D.8** | Y a-t-il dans votre pays des acteurs non gouvernementaux ayant une expertise dans l'utilisation des guépards vivants confisqués et qui ont aidé vos autorités à cette utilisation ? Si la réponse est « oui », veuillez donner des détails sur l'expertise et les activités de chacun de ces acteurs. |
| **D.9** | Votre pays collabore-t-il avec des installations d'autres pays pour l'utilisation des guépards vivants confisqués ? Oui [ ]  Non [ ] Si « Oui », veuillez fournir des précisions ci-dessous.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Lieu | Nom de l’établissement | Nombre de guépards dans l’établissement | Nombre total de guépards pouvant être accueillis dans l’établissement |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

 |
| **D.10** | Des saisies de spécimens de guépard ont-elles eu lieu dans votre pays depuis le 1er janvier 2015 ?Oui [ ]  Non [ ] Si « Oui », veuillez fournir les informations suivantes, séparément pour chaque saisie, de la manière la plus complète possible

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Année** | **Description du spécimen saisi[[3]](#footnote-3)** | **Quantité** | **Date de la saisie** | **Pays d’origine (si connu)** | **Pays de transit (si connu)** | **Destination prévue (si connue)** |
| A |  |  |  |  |  |  |  |
| B |  |  |  |  |  |  |  |
| C |  |  |  |  |  |  |  |
| D |  |  |  |  |  |  |  |
| E |  |  |  |  |  |  |  |
| F |  |  |  |  |  |  |  |
| G |  |  |  |  |  |  |  |

Pour chaque saisie énumérée ci-dessus (A, B, C ...), veuillez fournir pour chaque cas (se référant à une même lettre) les informations suivantes :

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Moyens de transport** | **Méthode de dissimulation** | **Lieu de l’incident[[4]](#footnote-4)** | **Agence ayant détecté la fraude[[5]](#footnote-5)** |
| A |  |  |  |  |
| B |  |  |  |  |
| C |  |  |  |  |
| D |  |  |  |  |
| E |  |  |  |  |
| F |  |  |  |  |
| G |  |  |  |  |

Pour chaque saisie énumérée ci-dessus (A, B, C ...), veuillez fournir pour chaque cas (se référant à une même lettre) les informations suivantes concernant les poursuites et les condamnations pénales :

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Nombre de personnes arrêtées** | **Nombre de personnes poursuivies** | **Infraction (braconnage, détention illégale, tentative d’exportation illégale, vente illégale, etc.)** | **Nombre de personnes condamnées** | **Sanctions** |
| A |  |   |   |   |   |
| B |  |   |   |   |   |
| C |  |   |   |   |   |
| D |  |  |  |  |  |
| E |  |  |  |  |  |
| F |  |  |  |  |  |
| G |  |  |  |  |  |

Pour chaque saisie énumérée ci-dessus (A, B, C ...), veuillez fournir pour chaque cas (se référant à une même lettre) les informations suivantes concernant l’utilisation :

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **# d’animaux vivants (petits, adultes)** | **Lieu d’utilisation et résultat ultime** | **# d’animaux morts (petits, adultes)** | **Lieu d’utilisation** | **# de parties (peaux, os)** | **Lieu d’utilisation** |
| A |  |  |  |  |  |  |
| B |  |  |  |  |  |  |
| C |  |  |  |  |  |  |
| D |  |  |  |  |  |  |
| E |  |  |  |  |  |  |
| F |  |  |  |  |  |  |
| G |  |  |  |  |  |  |

 |
| **D.11** | Y a-t-il dans votre pays des pratiques exemplaires ou des défis concernant le commerce illégal de guépards vivants ou le commerce illégal de parties et de produits dérivés du guépard qui n'ont pas été abordés dans les questions ci-dessus, et qui méritent d’être mentionnés ? |

1. *(b) « Spécimen » :*

 *(i) tout animal ou toute plante, vivants ou morts ;*

 *(ii) dans le cas d’un animal: pour les espèces inscrites aux Annexes I et II, toute partie ou tout produit obtenu à partir de l’animal, facilement identifiables, et, pour les espèces inscrites à l’Annexe III, toute partie ou tout produit obtenu à partir de l’animal, facilement identifiables, lorsqu’ils sont mentionnés à ladite Annexe.* [↑](#footnote-ref-1)
2. https://cites.org/fra/prog/iccwc.php [↑](#footnote-ref-2)
3. Adulte vivant, jeune vivant, adulte mort, jeune mort, peau, habillement, produits manufacturés, etc. [↑](#footnote-ref-3)
4. Par ex. aéroport, port terrestre, port maritime. [↑](#footnote-ref-4)
5. p. ex. police, douanes, service de la faune sauvage (veuillez préciser). [↑](#footnote-ref-5)